

GESTÃO DE RECURSOS HÍDRICOS NO BRASIL

A Política Nacional de Recursos Hídricos foi instituída no ano de 1997, através da Lei Federal 9.433, também conhecida como Lei das Águas. Com ela, também foi criado o Sistema Nacional de Gerenciamento de Recursos Hídricos (SINGREH), cujo papel principal é fazer a gestão dos usos da água, por bacia hidrográfica, de forma democrática e participativa.

Com a criação do SINGREH, surgiram novos atores no cenário institucional brasileiro: os Comitês de Bacias Hidrográficas. Os comitês são fóruns democráticos que contemplam os debates e decisões sobre as questões relacionadas ao uso das águas das bacias de sua área de atuação.

WATER RESOURCES MANAGEMENT IN BRAZIL

The National Policy of Water Resources was instituted in 1997 by the Federal Law 9.433, also known as the Water Law. With it, was also created the National Water Resources Management System (SINGREH, its acronymous in portuguese), whose main role is to manage the water uses by hydrographic basin, in a democratic and participative way.

With the creation of SINGREH, new actors took place in the Brazilian institutional scene: the Watershed Councils. The watershed councils are democratic forums for debates and decisions on issues related to the use of waters in the basin.

GESTIÓN DE RECURSOS HÍDRICOS EN BRASIL

La Política Nacional de Recursos Hídricos se instituyó en el año 1997, por medio de la Ley Federal 9.433, también conocida como Ley de las Aguas. Al mismo tiempo se creó el Sistema Nacional de Gestión de Recursos Hídricos (SINGREH), cuyo papel principal es gestionar los usos del agua por cuenca hidrográfica, de forma democrática y participativa.

Con la creación del SINGREH, surgieron nuevos actores en el escenario institucional brasileño: los Comitês de Cuencas Hidrográficas. Dichos comitês son foros democráticos que concentran debates y decisiones sobre las cuestiones relacionadas con el uso del agua de las Cuencas de su área de influencia.

O QUE FAZEMOS?

Com recursos provenientes da cobrança pelo uso das águas da bacia do Paraíba do Sul, um dos instrumentos de gestão instituídos pelo SINGREH, o Comitê viabiliza estudos, projetos, programas e planos de ação voltados à conservação, preservação e recuperação da qualidade das águas do Paraíba do Sul, visando ao desenvolvimento sustentável da bacia.

WHAT WE DO?

CEIVAP makes feasible studies, projects, programs and action plans, regarding the conservation, preservation and recovery of Paraíba do Sul river water quality, aiming at the basin sustainable development. The resources come from the collection of water use charges from the Paraíba do Sul basin, one of the management tools instituted by SINGREH.

¿QUÉ HACEMOS?

Con recursos provenientes del cobro por el uso del agua de la cuenca del Paraíba do Sul, uno de los instrumentos de gestión instituidos por el SINGREH, el Comité facilita estudios, proyectos, programas y planes de acción dirigidos a la conservación, preservación y recuperación de la calidad del agua del Paraíba do Sul, para lograr el desarrollo sostenible de la cuenca.

Quer saber o que se passa na bacia do rio Paraíba do Sul e no CEIVAP?

Do you want to know what is going on Paraíba do Sul basin and CEIVAP?

¿Quieres saber lo que pasa en la cuenca del río Paraíba do Sul y en CEIVAP?

Baixe o aplicativo CEIVAP

Download CEIVAP's app

Baja la aplicación CEIVAP



PROJETOS EM DESTAQUE



PAGAMENTO POR SERVIÇOS AMBIENTAIS (PSA HÍDRICO)

O projeto PSA Hídrico executa ações de conservação e restauração florestal para proteção dos recursos hídricos na bacia do Paraíba do Sul, priorizando cerca de 140 propriedades rurais, distribuídas entre os municípios conveniados ao programa.



EDUCAÇÃO AMBIENTAL

O Programa de Educação Ambiental com foco em recursos hídricos tem como meta a capacitação profissional para elaboração e gestão de voltados para a preservação do meio ambiente.



PLANOS MUNICIPAIS DE SANEAMENTO BÁSICO

Os PMSBs são uma importante ferramenta de planejamento de ações em saneamento básico e buscam atender as diretrizes nacionais previstas na Lei 11.445/2007, que abrange quatro áreas específicas: resíduos sólidos, abastecimento de água, esgotamento sanitário e drenagem urbana.



PLANOS MUNICIPAIS DE GESTÃO INTEGRADA DE RESÍDUOS SÓLIDOS

Os planos visam estabelecer um arranjo para gestão de resíduos, desde sua geração até a disposição final adequada. É um instrumento norteador de ações que incentiva a gestão participativa.



PROTRATAR

O Programa de Tratamento de Águas Residuais (Protratar) tem o objetivo de aportar recursos para implantação e ampliação de sistemas de esgotamento sanitário em municípios localizados na bacia.



SIGA CEIVAP

O Sistema de Informações Geográficas e Geoambientais da Bacia Hidrográfica do Rio Paraíba do Sul (SIGA-CEIVAP) foi criado para auxiliar a tomada de decisões no processo de gestão da bacia. O sistema subsidia o monitoramento e acompanhamento de dados e informações sobre a quantidade e qualidade dos recursos hídricos.

HIGHLIGHTED PROJECTS

Environmental Services Payment (PSA Hídrico) | The PSA Hídrico project prioritizes conservation and forest restoration actions to protect water resources in the Paraíba do Sul basin, serving about 140 rural properties located in the municipalities associated to the program.

Environmental education | The Environmental Education Program focuses on water resources and aims to strengthen environmental education in the basin by promoting professional training to design and manage projects on this subject.

Municipal Basic Sanitation Plan | The plans are an important tool for municipalities, which according to the national guidelines for basic sanitation (Law No. 11,445/2007), should cover four specific areas: solid waste, water supply, sewage and urban drainage.

Integrated Solid Waste Management Plan | The plans aim to establish an agreement for waste management, from its generation to the appropriate final disposal. They are a guiding tool that encourage participatory management.

Protratar | The Wastewater Treatment Program (Protratar) provides resources for the implementation and expansion of sanitary sewage systems in municipalities located in the basin.

SIGA CEIVAP | The Geographic and Geoenvironmental Information System of the Paraíba do Sul Hydrographic Basin (SIGA-CEIVAP) was created to support decision making in the basin management process. The system allows the monitoring of data and information on the quantity and quality of water resources.

PROYECTOS DESTACADOS

Pago por servicios ambientales (PSA hídrico) | El proyecto PSA Hídrico ejecuta acciones de conservación y restauración forestal para proteger los recursos hídricos en la cuenca del Paraíba do Sul, dando prioridad a unas 140 propiedades rurales, distribuidas entre los municipios afiliados al programa.

Educación ambiental | El Programa de Educación Ambiental focalizado en recursos hídricos tiene como meta la capacitación profesional para elaboración y gestión dirigidos a la preservación del medio ambiente.

Planes municipales de saneamiento básico | Los PMSB son una importante herramienta de planificación de acciones en saneamiento básico y buscan cumplir con las directrices nacionales previstas en la Ley 11.445/2007, que comprende cuatro áreas específicas: residuos sólidos, abastecimiento de agua, desagüe sanitario y drenaje urbano.

Planes municipales de gestión integrada de residuos sólidos | Los planes tienen como objetivo establecer un arreglo para la gestión de residuos, desde su generación hasta su disposición final adecuada. Es un instrumento rector de acciones que incentiva la gestión participativa.

Protratar | El Programa de Tratamiento de Aguas Residuales (Protratar) tiene el objetivo de aportar recursos para implantar y ampliar sistemas de desagüe sanitario en municipios localizados en la cuenca.

SIGA A CEIVAP | El Sistema de Informaciones Geográficas y Geoambientales de la Cuenca Hidrográfica del Río Paraíba do Sul (SIGA CEIVAP) se creó para apoyar la toma de decisiones en el proceso de gestión de la cuenca. El sistema auxilia el monitoreo y seguimiento de datos e informaciones sobre la cantidad y calidad de los recursos hídricos.

Sediado na cidade de Resende, no interior do estado do Rio de Janeiro, o CEIVAP atua na a Bacia Hidrográfica do Rio Paraíba do Sul, que abrange 184 municípios dos estados de São Paulo, Minas Gerais e Rio de Janeiro.

Headquartered in Resende, in the interior of the state of Rio de Janeiro, CEIVAP operates in the Paraíba do Sul Hydrographic Basin, covering 184 municipalities in the states of São Paulo, Minas Gerais and Rio de Janeiro.

Con sede en la ciudad de Resende, interior del estado de Río de Janeiro, CEIVAP actúa en la Cuenca Hidrográfica del Río Paraíba do Sul, que abarca 184 municipios de los estados de São Paulo, Minas Gerais y Río de Janeiro.



O COMITÊ

O Comitê de Integração da Bacia Hidrográfica do Rio Paraíba do Sul (CEIVAP) é o parlamento que concentra debates e decisões descentralizadas sobre questões relacionadas aos usos múltiplos das águas. O colegiado é composto por representantes dos poderes públicos, usuários de recursos hídricos da bacia e organizações sociais que atuam em prol das águas.

COUNCIL

The Paraíba do Sul River Basin Integration Council (CEIVAP) is the parliament in which decentralized debates and decisions on issues related to multiple water uses in the Paraíba do Sul river basin occur. The Council is made up of representatives of public authorities, users of water resources and social organizations with an important role in the conservation, preservation and recovery of the waters of the Basin.

EL COMITÉ

El Comité de Integración de la Cuenca Hidrográfica del Río Paraíba do Sul (CEIVAP) es el parlamento que concentra debates y decisiones descentralizadas sobre cuestiones relacionadas con los usos múltiples del agua. El colegiado está compuesto por representantes de los poderes públicos, usuarios de recursos hídricos de la cuenca y organizaciones sociales que actúan en pro de las aguas.



Rua Elza da Silva Duarte, 48 (loja 1A), Manejo
Resende/RJ • CEP 27520-005

+55 (24) 3355-8389
ceivap@agevap.org.br • www.ceivap.org.br

0800 024 8389
Atendimento ao Usuário de Recursos Hídricos
da Bacia do Rio Paraíba do Sul



O MOVIMENTO DAS ÁGUAS NOS INSPIRA A RENOVAR.

*The movement of waters
inspires us to renew.*

*El movimiento de las aguas
nos inspira a renovar.*